

deželne vlade za Slovenijo.

* Razglášena v „Službenih Novinah kraljevstva Srba, Hrvata i Slovenaca“ št. 179, izdanih dne 17. avgusta 1920.

sorje naših bank, zlasti Narodne banke, in v državno blagajno; če ne bi bilo te kontrole, bi zasebni spekulanti lahko zbrali tujo valuto in z njo spekulirali na škodo naših uvoznikov, ki imajo plačila v inozemstvu.

Pravico, da smejo izdajati potrdila za zavarovanje valute, lahko dobe tudi druge banke na podstavi mojega posebnega odobrilja.

Vsaka zamenjava tujega denarja, služčega za plačilo blaga, ki se izvaža iz naše države, in katero bi banke izvrševale zoper te predpise, se smatra za nedopustno ter se strogo kaznuje.

V Beogradu, dne 11. avgusta 1920.;
I br. 20.667.

Minister za finance:

K. Stojanović s. r.

317.

Popravek.*

Ob tiskanju pravilnika za izvrševanje določil o pristojbinah iz členov 7., 8., 9., 10., 11. in 12. začasnega zakona o proračunskih dvanajstih in o najnujnejših fiskalnih odredbah je v XV. oddelku izostala tarifna postavka 241.

Zategadelj je treba pred tar. post. 242. vstaviti:

Tar. post. 241., ki se glasi: „Za izkaznico o prebivanju 0.50 din.“

Ta pristojbina se prileplja na izkaznico samo. Za prošnjo, s katero se zahteva izkaznica, se plača posebna pristojbina.

Iz generalne direkcije posrednih davkov ministrstva za finance v Beogradu,
dne 14. avgusta 1920.; št. 7781.

Naredbe deželne vlade za Slovenijo.

Naredba celokupne deželne vlade za Slovenijo,

v sporazumu z oddelkom ministrstva za trgovino in industrijo v Ljubljani, s katero se razveljavljajo naredbe deželne vlade za Slovenijo glede omejitve svobodnega prometa s sirovimi kožami, usnjem in obutvijo.

§ 1.

Na podstavi odločbe ministrskega sveta z dne 16. aprila 1920., št. 211 Ur. l., o svobodnem prometu v notranjosti kraljestva Srbov, Hrvatov in Slovencev se razveljavljajo naredbe deželne vlade za Slovenijo z dne 7. novembra 1919., št. 707 Ur. l., z dne 7. decembra 1919., št. 776 in 777 Ur. l., in z dne 23. februarja 1920., št. 128 Ur. l.

§ 2.

Ta naredba stopi v veljavo z dnem razglasitve. V Ljubljani, dne 29. julija 1920.

Dr. Breje s. r., predsednik.

Fon s. r. Dr. Gosar s. r. Jan s. r. Remec s. r.
Inž. Sernee s. r. Dr. Verstovšek s. r.

Razglasi deželne vlade za Slovenijo.

Št. III 8983/20.

Razpis.

Za invalidsko oskrbo je namestiti štiri zdravnike, in sicer:

1.) za invalidsko bolnico, ki se osnuje v Ljubljani za ortopedsko in fizikalno zdravljenje in za ugotavljanje invalidnosti vojnih in civilnih invalidov,

a) kirurga-ortopeda, večšega tudi mehanoterapiji, rentgenologiji in drugim fizikalnim zdravilnim metodam;

b) internista;

c) asistenta domačega zdravnika v zavodu;

2.) za invalidsko zdravilišče na Golniku, namenjeno invalidom, na pljučih bolnim, internista strokovnjaka za tuberkulozo.

* Priobčen v „Službenih Novinah kraljevstva Srba, Hrvatov i Slovenaca“ št. 180, izdanih dne 18. avgusta 1920.

Vsa ta mesta se oddajo za sedaj pogodbeno; mesti pod a) in c) je možno oddati tudi stalno. Pojasnila daje invalidski oddelk poverjenišva za socialno skrbstvo, kamor je nasloviti vloge, opremljene s potrebnimi dokazili, najkasneje do dne

1. oktobra 1920.

V Ljubljani, dne 17. avgusta 1920.

Deželna vlada za Slovenijo.

Poverjenišvo za socialno skrbstvo.

Poverjenik: dr. Gosar s. r.

Št. 8286/pr. 1920.

Natečajni razpis.

Pri policijski upravi v Prekmurju se oddajo tri mesta policijskih detektivov s prejemki, sistemiziranimi za policijske detektive.

Služba je za šest mesecev poizkusna; definitivno imenovanje se izvrši po ugodno dovršeni poizkusni službi.

Za ta mesta prihajajo v prvi vrsti v poštev slovensčine in madžarščine v govoru in pisavi zmožni bivši podčastniki s certifikatom za služabniška mesta v starosti od 23 do 35 let, v drugi vrsti tudi zasebniki z zadostno šolsko izobrazbo, ki ustrezajo zgoraj omenjenemu pogoju glede zmožnosti madžarščine.

Po predpisu kolkovane prošnje morajo biti opremljene:

1.) z rojstnim in krstnim listom;

2.) z izpričevalom državljanstva;

3.) s certifikatom in z izpričevali o morebiti dosežaj opravljenih državnih ali civilnih službah;

4.) z zdravniškim izpričevalom o popolnem zdravju in o sposobnosti za službo policijskega detektiva;

5.) z npravnstvenim izpričevalom.

Predložiti jih je do dne

30. septembra 1920.

deželni vladi za Slovenijo, poverjenišvo za notranje zadeve, v Ljubljani.

V Ljubljani, dne 16. avgusta 1920.

Predsedstvo poverjenišva za notranje zadeve.

Za poverjenika za notranje zadeve:

Kremenšek s. r.

Št. 3336/vet.

Razglas

o veterinarskih odredbah, da se prepreči prenos slinavke in parkljevke iz Nemške Koroške in Nemške Štajerske v Slovenijo.

Na podstavi uradnih poizvedb je več okrajev Koroške in Štajerske, ki pripadajo Nemški Avstriji, zakuženih po slinavki in parkljevki; bolezen ki se hitro širi, je zelo nevarnega značaja ter se pojavlja jako pogubno.

Zakuženi so skoro vsi okraji Koroške in Štajerske, pripadajoči Nemški Avstriji, zlasti okraji Št. Vid, Spittal, Wolfsberg in Šmohor na Koroškem in Judenburg, Hartberg, Nemški Landsberg, Gradec, Lipnica na Štajerskem.

Da se prepreči prenos te kužne bolezni v Slovenijo, zlasti v okraje, meječe ob ozemlje, ki je zasedeno po Nemški Avstriji, se na podstavi § 5. zakona z dne 6. avgusta 1909., drž. zak. št. 177, ukazujejo nastopne veterinarske varnostne odredbe:

1.) Strogo je prepovedan vsak uvoz ali vgon parkljate živine (goved, ovac, kozá, prasičev), bodisi po železnici ali v cestnem prometu, iz vseh krajev Koroške in Štajerske, ki pripadajo Nemški Avstriji ali so zasedeni po tej; to so torej politični okraji Šmohor, Celovec, Spittal, Št. Vid, Beljak in Wolfsberg na Koroškem, Bruck, Gröbming, Leoben, Liezen, Judenburg, Murau, Gradec, Weiz, Feldbach, Hartberg, Lipnica, Deutsch-Landsberg in Radgona na Štajerskem.

2.) Prepovedano je nadalje, v poljedelsko in plemensko svrhu pohajati, četudi v obmejnem ozemlju, s parkljato živino iz kateregakoli obmejnega okraja Koroške ali Štajerske, pripadajočega Nemški Avstriji, v Slovenijo ali nasprotno.

3.) Iz istih razlogov se prepoveduje kakršenkoli promet s parkljato živino (govedo, ovcami, kozami, prasiči) iz glasovalnega pasu B v pas A na Koroškem in nasprotno.

4.) Osebam, ki prihajajo po svojem poklicu v dotiko s parkljato živino, torej mesarjem, klalecem, gostilničarjem, živinskim trgovcem, rezar-

jem, konjačem itd., katerih bivališče je v enem navedenih političnih okrajev, zasedenem po Nemški Avstriji, je prepovedano na ozemlju, ki je v območju deželne vlade za Slovenijo, hoditi od vasi do vasi ali od dvorca do dvorca v kakršenkoli namen.

5.) Prestopki tega razglasa se kaznujejo po določilih VIII. oddelka zakona z dne 6. avgusta 1909., drž. zak. št. 177, in izvršilne navedbe k temu zakonu.

6.) Ta razglas zadobi pravomočnost tri dni po objavi v Uradnem listu.

V Ljubljani, dne 16. avgusta 1920.

Deželna vlada za Slovenijo.

Poverjenišvo za kmetijstvo.

Paulin s. r., vladni svetnik.

Razglasi vojaških oblastev.

Št. 704.

Konkurz.

Na podstavi odločbe gospoda ministra za vojno in mornarico F. Dj. br. 5066 z dne 13. julija 1920. se sprejme letos v II. artiljerijsko podčastniško šolo v Mariboru do 200 mladeničev iz civilnega prebivalstva in iz vojske za gojence. Kandidat iz civilnega prebivalstva mora za sprejem v šolo ustrezati tem-le pogojem:

1.) Biti mora pripadnik kraljestva Srbov, Hrvatov in Slovencev, kar mora dokazati z domovnico.

2.) Ne sme biti mlajši od 17 in ne starejši od 20 let, kar mora dokazati s krstnim listom ali pa s potrdilom, podpisanim po dveh naših državljanov in potrjenim po občinskem oblastvu.

3.) Dovršiti je moral dva gimnazijska ali realna razreda ali vsaj štiri razrede ljudske šole, kar mora dokazati s šolskim izpričevalom.

4.) Biti mora dobrega vedenja in ne kaznovan, kar mora dokazati z občinskim potrdilom.

5.) Za vstop v šolo mora imeti dovolitev staršev, ki jo je potrdilo občinsko ali pa politično oblastvo.

6.) Biti mora neoženjen, kar mora dokazati s cerkvenim ali občinskim potrdilom.

Kandidat iz vojske kateregakoli orožja mora za sprejem v šolo dokazati:

1.) da je dovršil najmanj štiri razrede ljudske šole;

2.) da je dovršil rekrutno vežbo;

3.) da je neoženjen;

4.) da ni obsojen;

5.) da ga poveljništvo priporoča kot dobrega vojaka.

Kandidati iz civilnega prebivalstva morajo prositi za sprejem s svojo osebno spisano prošnjo, ki jo lahko osebno ali pa po pošti v priporočenem pismu vroče komandantu II. artiljerijske podčastniške šole v Mariboru. V prošnji morajo navesti, da se strinjajo z vsemi obvezami, predpisanimi v „Uredbi o podoficirskim školama u stalnom kadru“. Prošnji je treba priložiti listine, omenjene pod točkami 1., 2., 3., 4., 5. in 6. Prošnja in dokumenti morajo biti pravilno kolkovani.

Kandidati iz vojske naj se javijo po predpisani poti na raportu; njih poveljniki pošljejo potem njih zaslišanja s priloženimi listinami, navedenimi pod točkama 1. in 3., in s svojo izjavo komandantu II. artiljerijske podčastniške šole v Mariboru.

Prošnje vseh kandidatov iz civilnega prebivalstva kakor tudi iz vojske se morajo vposlati najkasneje do dne

20. septembra 1920.

komandantu II. artiljerijske podčastniške šole v Mariboru.

Vsi prijavljeni kandidati iz civilnega prebivalstva in iz vojske se morajo osebno predstaviti komandantu II. artiljerijske podčastniške šole v Mariboru dne 29. septembra 1920. ob sedmih, da se zdravniško pregledajo in da se njih prošnje rešijo.

Kandidate iz vojske opremijo njih poveljniki z nakazili za hrano in za brezplačno vožnjo do Maribora.

Kandidatom iz civilnega prebivalstva pa izdado pristojni komandanti polkovnih okrožnih komand listine za brezplačno vožnjo z železnico ali ladjo od najbližje postaje kandidatovega bivališča do Maribora, in sicer na podstavi pismenega po-

trdila šolskega komandanta, da je dotičnik uvrščen med kandidate za gojence II. artiljerijske podčastniške šole, in po naredbi ministra za vojno in mornarico F. Dj. br. 9223 z dne 4. julija 1920. Če se kandidat ne sprejme, se mu izda brezplačen vozni listek za vrnitev na njegovo bivališče.

Sprejemnega izpita ni. Šolski tečaj traja dve leti. Po dovršeni šoli se gojenci porazvrstijo kot podnaredniki v artiljerijske polke, kjer služijo za nadaljnjo povišbo.

Oni gojenci, ki dovrše šolo z odliko ali s prav dobrim uspehom, imajo pravico do izpita za častniški čin.

Iz pisarne II. artiljerijske podčastniške šole v Mariboru,
dne 20. julija 1920.

Razglasi drugih uradov in oblastev.

Pr VII 29/20—2.

1238

Razsodilo.

V imenu Njegovega Veličanstva
Kralja

je deželno sodišče v Ljubljani kot tiskovno sodišče na predlog državnega pravdnštva razsodilo:

Vsebina dopisa: „Kako se postopa z našimi vojaki“, natisnjena v št. 23 v Ljubljani izhajajočega periodičnega lista „Rdeči prapor“ z dne 18. avgusta 1920., ustanavlja v vsem obsegu od besed: „Pismo iz Splita...“ do besed: „drugič kaj več“ objektivni učin pregreška po členu V. zakona z dne 17. decembra 1862., drž. zak. št. 8 iz leta 1863.

Zasega št. 23. periodičnega lista „Rdeči prapor“ z dne 18. avgusta 1920., odrejena po državnem pravdnštvu v Ljubljani, se v zmislu § 489. k. p. r. potrjuje in v zmislu §§ 36. in 37. zakona z dne 17. decembra 1862., drž. zak. št. 8 iz leta 1863., se izreka prepoved nadaljnjega razširjanja te tiskovine ter razsoja, da se ta kazniva tiskovina uniči.

Deželno sodišče v Ljubljani,
dne 18. avgusta 1920.

Cb II 53/20.

1236

Oklio.

Zoper Ivana Palčiča in Antonijo Palčičevo v Rajhenburgu, sedaj neznanega bivališča, so podali pri okrajnem sodišču v Sevnici tožbo: 1.) Franc Figl, podjetnik, za 215 K ad Cb II 53/20; 2.) Franc Vranetič za 380 K ad Cb II 54/20; 3.) Jožef Radi za 600 K ad C II 78/20; 4.) Pavel Planinc za 596 K ad C II 79/20 — vsi v Rajhenburgu, zastopani po drju. Alojžiju Rakunu, odvetniku v Sevnici.

Narok za ustno razpravo se je določil na dan 9. septembra 1920.

ob desetih pri podpisnem sodišču v sobi št. 5.

V obrambo pravic Ivana Palčiča in Antonije Palčičeve se postavlja za skrbnika gospod Anton Dokler, kancler v Sevnici. Ta skrbnik ju bo zastopal v oznamenovan pravnih stvari na njihovo nevarnost in stroške, dokler se ne zglasita pri sodišču ali ne imenujeta pooblaščenca.

Okrajno sodišče v Sevnici, oddelek II.,
dne 3. avgusta 1920.

A VIII 457/19—13.

1203 3—3

Poklio neznanih dedičev.

Anton Glančnik, sedlar na Selu št. 25, pristojen v Zgornje Borovlje-Celovec, je dne 23. aprila 1919. umrl, ne da bi bil zapustil poslednjo voljo.

Sodišču ni znano, ali je kaj dedičev. Za skrbnika zapuščini se postavlja gospod Anton Perjatelj, sodni oficial v p. v Ljubljani.

Kdor hoče kaj zapuščine zahtevati zase, mora to tekom enega leta od danes dalje naznaniti sodišču ter izkazati svojo dedinsko pravico. Po preteku tega roka se izroči zapuščina, kolikor izkažejo dediči svoje pravice, le-tim, kolikor bi se pa to ne zgodilo, pripade zapuščina državi.

Okrajno sodišče v Ljubljani, oddelek VIII.,
dne 4. avgusta 1920.

A 11/20—8.

1193 3—3

Oklio.

Franc Sikošek, občinski ubožec v Križah, je dne 26. novembra 1918. umrl.

Vsi, ki imajo terjatev do zapuščine, se pozivljejo, naj napovedo in dokažejo svoje terjatve pri tem sodišču do dne

10. septembra 1920.

ob devetih v sobi št. 2 ustno ali pa do tega dne pismeno. Sicer ne bi imeli upniki, ki niso zavarovani z zastavno pravico, nikake nadaljnje pravice do te zapuščine, ako bi zaradi plačila napovedanih terjatev pošla.

Okrajno sodišče v Kozjem,
dne 4. avgusta 1920.

A VI 187/20—17.

1253 3—1

Poziv.

Denarni zavodi v vsem kraljestvu Srbov, Hrvatov in Slovencev in posebno v Sloveniji se pozivljejo, naj do dne

15. septembra 1920.

semkaj naznanijo višino in število morebitnih vlog veleposestnika gospoda Josipa Miheliča, umrlega dne 26. marca 1920. pri Sv. Lovrencu na Pohorju.

Okrajno sodišče v Mariboru, oddelek VI.,
dne 16. avgusta 1920.

Št. 1867/20.

1228 3—2

Natečaj.

Pri okrajnem sodišču v Ormožu je imenovati upravitelja državnega pravdnštva z nagrado letnih 300 K in z zakonito draginjsko doklado. Prosilci morajo biti pravno in politično neomadeževani državljani kraljevine Srbov, Hrvatov in Slovencev ter morajo imeti redno bivališče na sedežu ali v bližini okrajnega sodišča.

Pravilno opremljene in kolkovane prošnje je vložiti na državnem pravdnštvu v Mariboru do dne

15. septembra 1920.

Prednost za to službo imajo vojni invalidi v zmislu naredbe Narodne vlade v Ljubljani z dne 20. novembra 1918., št. 115 Ur. l., in dosluženi podčastniki (zakon z dne 19. aprila 1872., št. 60 drž. zak.).

Višje državno pravdnštvo v Ljubljani,
dne 16. avgusta 1920.

Razglas.

1258

S tem se naznanja, da do volilni imeniki za volitev občinskega odbora v Vodrancih, okraj ptujski, razgrnjeni vsakomur na vpogled v občinski pisarni za dobo 8 dni, t. j. od dne 26. avgusta do vštete dne 2. septembra t. l., vsak dan od devetih do dvanajstih.

Občinsko predstojništvo v Vodrancih,
dne 21. avgusta 1920.

Št. 1554.

Oglas.

V zmislu poštnega reda z dne 22. septembra 1916. (glej poštni in brzojavni naredbenik št. 76 z dne 24. septembra 1916., odnosno drž. zak. št. 317 iz leta 1916.) se objavljajo v mesecu juliju 1920. nevročljive pošne pošiljatve, ki leže v shranjevalnem uradu poštnega in brzojavnega ravnateljstva za slovensko ozemlje v Celju. Dotični naslovniki, odnosno pošiljatelji naj jih dvignejo v teku enega leta od dne tega oglasa, ker bi se sicer pošiljatve brez vrednostne vsebine uničile, druge pa prodale na javni dražbi. Izkupiček, oziroma gotovina, najdena v pošiljaturah, sta na razpolago stranki še za dobo nadaljnjih treh let in zapadeta po preteku tega roka poštni upravi.

I. Priporočena pisma.

- 1.) Ljubljana 7, dne 30. 1. 1920., naslov: Kern Franc, Banja Luka.
- 2.) Ljubljana 7, dne 20. 3. 1920., n.: Marinari, Triest.
- 3.) Ljubljana 1, dne 13. 6. 1920., n.: Butoveljič, Kragujevac.
- 4.) Ljubljana 1, dne 4. 5. 1920., n.: Haušer, Wien.
- 5.) Ljubljana 1, dne ? 6. 1920., n.: Kregar Janko, Gjenovč.
- 6.) Ljubljana 1, dne 15. 5. 1920., n.: Lukančič, Washington.
- 7.) Ljubljana 1, dne ?, n.: Lukančič, Washington.
- 8.) Ljubljana 1, dne ?, n.: Konstantin Mustafa, Leipzig.
- 9.) Ljubljana 1, dne 14. 6. 1920., n.: Nedič, Riština.

10.) Ljubljana 1, dne 21. 5. 1920., n.: Pergedalinsky, Constantinopol.

11.) Ljubljana 1, dne ?, n.: Pachitsch Rezi, Meran.

12.) Ljubljana 1, dne 10. 6. 1920., n.: Perpessa Charilavs, Leipzig.

13.) Ljubljana 1, dne ?, n.: Vintifov, Kadavš.

14.) Ljubljana 1, dne 15. 6. 1920., n.: Rahm Avgust, Langen.

15.) Ljubljana 1, dne 6. 6. 1920., n.: Radovanovič, Mostar.

16.) Ljubljana 1, dne 17. 6. 1920., n.: Radojkovič, Beograd.

17.) Ljubljana 1, dne 18. 6. 1920., n.: Vuschty, Nord Amerika.

18.) Zagorje, dne 27. ? 1920., n.: Drnovšek Anton, Pecs.

19.) Zagorje, dne 30. 3. 1920., n.: Zupanc Ivan, Store.

20.) Ljutomer, dne 6. 3. 1920., n.: Wachtel Gertrud, Zagreb.

21.) Celje, dne 30. 4. 1920., n.: Trajkovič, Maribor.

22.) Celje, dne 14. 4. 1920., n.: Pilot Giovanna, Siperia Provic.

23.) Celje, dne 20. 3. 1920., n.: Svašič Drag., Celje.

24.) Celje, dne 5. 6. 1920., n.: Zaberl F., Wien.

25.) Celje, dne 9. 5. 1920., n.: Cannil J., Sušak.

26.) Celje, dne 17. 6. 1920., n.: Landespräsident, Cöln.

27.) Maribor 1, dne 18. 5. 1920., n.: Završnik Marija, Ljubljana.

28.) Maribor 1, dne 8. 6. 1920., n.: Malko Anton, Praha.

29.) Maribor 1, dne 22. 6. 1920., n.: Valjetic Marija, Ostjek.

30.) Grebina, dne 4. 3. 1920., n.: Plasch Josef, Dobrla vas.

31.) Ptuj, dne 22. 6. 1920., n.: Zakarija Cezar, Skoplje.

32.) Kostanjevica, dne 3. 5. 1920., n.: Vrečević M., Pisarovina.

33.) Velenje, dne 4. 5. 1920., n.: Miličević, Vukovar.

34.) Maribor 1, dne 7. 7. 1920., n.: Kelnarič Joško, Središče.

35.) Maribor 1, dne 7. 7. 1920., n.: Pečič Šima, Srem.

36.) Maribor 1, dne 19. 5. 1920., n.: Joriv Giovana, Napoli.

37.) Maribor 2, dne 10. 7. 1920., n.: Marinič Mitzi, Vel. Nedelja.

38.) Maribor 1, dne 12. 5. 1920., n.: Mniani Zorka, Trst.

39.) Jesenice Gor., dne 7. 7. 1920., n.: Janžič Karlo, Ljubljana.

40.) Jesenice Gor., dne 7. 6. 1920., n.: Jenko Simon, Fužine.

41.) Jesenice Gor., dne 31. 5. 1920., n.: Kolman Valentin, Vinkovci.

42.) Jesenice Gor., dne 23. 4. 1920., n.: Strahota Ana, Zagreb.

43.) Kočevje, dne 25. 5. 1920., n.: Kozina Krlina, Ojin Amerika.

44.) Podgora, dne 17. 6. 1920., n.: Miličević, Sarajevo.

45.) Brežice, dne 16. 1. 1920., n.: Nepozlan Joh., M. Ostrau.

46.) Brežice, dne 21. 1. 1920., n.: Civinski, Jesenice.

47.) Brežice, dne 30. 7. 1919., n.: Kerovec, Djeljkovec.

48.) Brežice, dne 21. 9. 1919., n.: Muzillo, Ohio.

49.) Ljubljana 1, dne 5. 6. 1920., n.: Aschmann, Zagreb.

50.) Ljubljana 1, dne ?, n.: Dolenjc Josip, Pečuh.

51.) Ljubljana 1, dne ?, n.: Horvat Ivan, Beograd.

52.) Ljubljana 1, dne 8. 7. 1920., n.: Ivonovič, Bled.

53.) Ljubljana 1, dne ?, n.: Nikolič Marko, Batošek.

54.) Ljubljana 3, dne ?, n.: Petronius, Zagreb.

55.) Ljubljana 2, dne 11. 10. 1919., n.: Vapenik, Belovar.

56.) Ljubljana 6, dne 8. 7. 1920., n.: Weinverkehrs A. G., Subotica.

57.) R. Slatina, dne 6. 7. 1920., n.: Hessé, Lausanne.

58.) R. Slatina, dne 28. 6. 1920., n.: Ballenbach, Szabadka.

59.) R. Slatina, dne 8. 7. 1920., n.: Zelenko, Beograd.

60.) Brezno, dne 23. 4. 1920., n.: Pisarna za zas. ozemlje, Ljubljana.

61.) Brezno, dne 15. 7. 1920., n.: Schweinisher, Graz.

62.) Brezno, dne 7. 11. 1919., n.: Bizjak Matija, Sp. Šiška.

63.) Brezno, dne ? 3. 1920., n.: Karlatak, Ribnica.

64.) Zg. Polskava, dne 9. 6. 1920., n.: Tropp Jožef, Ormož.

65.) Murska Sobota, dne 21. 2. 1920., n.: Gorše Blaž, Monarato.

66.) Murska Sobota, dne ?, n.: Eltars Mari, Bekeš.

67.) Murska Sobota, dne ?, n.: Bartalas Istvan, Felső Semeny.

68.) Murska Sobota, dne 1. 4. 1920., n.: Bednjak Vendely, Murasiklos.

69.) Novo mesto, dne ?, n.: Hudal Martin, Mevalkoris.

II. Poštne nakaznice.

1.) Radovljica, dne 10. 4. 1920., naslov: Medur Peter, Karlovac.

2.) Maribor 1, dne 25. 6. 1920., n.: Kokol Olga, Maribor.

3.) Ljubljana 1, dne 6. 4. 1920., n.: Janešek Joh., Pečuh.

4.) Ljubljana 1, dne 6. 2. 1920., n.: Kassa Verlag, Belišče.

5.) Ljubljana 1, dne 19. 11. 1918., n.: Burger Marija, Hraše pri Postojni.

6.) Ljubljana 1, dne 7. 6. 1920., n.: Fajdiga Pavel, Ljubljana.

Shranjevalni urad poštnega in brzojavnega ravnateljstva za slovensko ozemlje v Celju,

dne 31. julija 1920.

91. računski sklep Vzajemne zavarovalnice proti požarni škodi v Gradcu za upravno leto 1919.

Stanje zavarovanja.

1326

	Oddelek za poslopja		Oddelek za premičnine		Oddelek za zrcalno steklo		Oddelek zoper točo		Skupna vsota zavarovalne vrednosti	
	Število		Zavarovalna vrednost K	Število		Zavarovalna vrednost K	Število			Zavarovalna vrednost K
	zavarovanj	poslopij		zavarovanj	K		zavarovanj	K		
Stanje dne 31. decembra 1918.	89.527	223.435	895,683.494	44.501	511,654.201	1.555	1,867.772	810	2,968.063	1.412,173.530
Leta 1919. je prirastlo:										
Po novem vstopu, obnovitvi poteklih zavarovanj in po povišbi vrednosti	1.359	5.070	258,019.665	9.362	403,785.261	392	2,193.555	689	4,150.876	668,148.757
Skupaj	90.886	228.505	1.153,703.059	53.863	915,439.462	1.947	4,061.327	1.499	7,118.439	2.080,322.287
Odpadlo pa je:										
Po izstopu	645	2.326	19,419.320	148	10,331.057	—	—	—	—	29,750.377
Po preteku začasnih zavarovanj	356	454	14,482.706	5.767	136,053.761	237	269.146	810	2,968.063	153,773.676
Po znižbi vrednosti, izločitvah in provzročeni škodah	2.393	7.243	37,262.779	4.415	69,588.652	242	348.027	—	158.371	107,357.829
Skupaj	3.394	10.023	71,164.805	10.330	215,973.470	479	617.173	810	3,126.434	290,881.882
Torej je stanje dne 31. decembra 1919	87.492	218.482	1.082,538.254	43.533	699,465.992	1.468	3,444.154	689	3,992.005	1.789,440.405

Izdatki.

Glavni gospodarski račun za upravno leto 1919.

Dohodki.

	K		v		K		v
I. Plačila za škode	659.662	40		Prenos dobička iz prejšnjega leta	220.000	—	
II. Stroški za upravo	1.700.082	88		I. Prenos zakladov iz prejšnjega leta	10.684.452	45	
III. Odpisi in drugi izdatki	729.368	04		II. Rezerva za nedognane škode iz prejšnjega leta	108.126	03	
IV. Rezerva za nedognane škode	112.775	92		III. Dohodki iz premij	1.607.612	85	
V. Stanje zakladov koncem računskega leta	10.483.643	54		IV. Doneski naloženih kapitalov	477.042	18	
VI. Preostanek iz letnega poslovanja	321.212	29		V. Drugi dohodki	959.511	56	
	14.006.746	07			14.006.746	07	

Razdelitev k poslovnemu računu.

Dežela	Oddelek	Premije, odšteti stornirane		Pristojbine za police		Drugi upravni dohodki		Skupaj	
		K	v	K	v	K	v	K	v
Nemška Avstrija	poslopja	1.316.117	14	26.684	17	28.341	15		
	premičnine	1.229.957	94	37.461	12	84.752	52		
	steklo	74.078	59	2.006	06	6.673	61		
	toča	67.313	45	3.940	79	6.917	71		
	1. vsota	2.687.467	12	70.092	14	126.684	99	2.884.244	25
Slovenske pokrajine	poslopja	627.506	47	7.182	92	7.314	28		
	premičnine	353.897	75	10.760	82	26.450	18		
	steklo	8.890	36	321	80	950	49		
	toča	16.413	30	840	—	1.398	26		
	2. vsota	1.006.707	88	19.105	54	36.113	20	1.061.926	62
Italijanske pokrajine	poslopja	6.169	10	33	—	187	79		
	premičnine	503	12	23	50	34	—		
	steklo	—	—	—	—	—	—		
	toča	—	—	—	—	—	—		
	3. vsota	6.672	22	56	50	221	79	6.950	51
	1., 2. in 3. vsota	3.700.847	22	89.254	18	163.019	98	3.953.121	38

Bilanca dne 31. decembra 1919.

Tek. št.	Aktiva.	K		v	Tek. št.	Pasiiva.	K		v
1	Terjatve pri delničarjih za še nevplačane akcije	—	—		1	Izdani kapital v delnicah (ustavni zaklad)	—	—	
2	Gotovina v blagajni	57.773	47		2	Rezerve dobička in kapitala:			
3	Na dobrem pri denarnih zavodih in hranilnicah	3.500.031	34		a)	Zavarovancem za poslopja iz poslovnega prebitka leta 1918. za leto 1920. odkazano povračilo	125.663	—	
4	Kosmata vrednost poslopij	1.315.000	—		b)	Rezervni zaklad oddelkov za poslopja, premičnine, zrcalno steklo in zavarovanje zoper točo	7.579.362	55	
	Odštej: hipotekarne dolgove	—	—	1.315.000	c)	Zaklad za protizavarovanje	2.304.634	22	
5	Vrednostni papirji po kurzni vrednosti koncem računskega leta	4.985.932	—		d)	Zaklad za izenačitev premij	44.009	76	
	Prištej: tekoče obresti	88.454	68	5.074.386	e)	Rezerva za odpis knjižne vrednosti lastnih hiš	16.020	92	10.069.690
6	Menice v portfelju	—	—						864
7	Hipotekarna posojila	—	—	50.274	3	Zaklad za kurzne difference	—	—	—
8	Posojila na vrednostne papirje	—	—	635.314	4	Rezerva za premije (po odštetem deležu protizavarovalcev)	—	—	413.089
9	Pokojsniški zaklad	—	—	1.770.378	5	Rezerva za nedognane škode (po odštetem deležu protizavarovalcev)	—	—	112.775
10	Drugi zakladi:				6	Pokojsniški zaklad uslužbencev	—	—	1.770.378
a)	Ustanovni zaklad za ponesrečene gasilce	9.075	50		7	Drugi zakladi:			
b)	Jubilejni zaklad (za podporo društvenim udeležencem, ki so se ponesrečili po drugih elementarnih nezgodah nego po požaru)	51.137	97	60.213	a)	Ustanovni zaklad za ponesrečene gasilce	9.075	50	
11	Aktivni saldi računov s protizavarovalci	—	—	—	b)	Jubilejni zaklad (za podporo društvenim udeležencem, ki so se ponesrečili po drugih elementarnih nezgodah nego po požaru)	51.137	97	60.213
12	Zacastanek pri poslovanju in zaostanki doneskov	—	—	538.183					187.722
13	Razni dolžniki	—	—	310.343	8	Pasivni saldi računov s protizavarovalci	—	—	211.472
14	Prenos stroškov za organizacijo, ki se morajo plačati	—	—	—	9	Razni upniki	—	—	—
15	Vrednost inventarja po izvršenem odpisu	—	—	8.522	10	Druga pasiva:			
16	Druge aktivne točke iz poslovanja po zavarovalničnih pravilih	—	—	16.817	a)	Postavni doneski gasilnim družbam za l. 1919.	108.409	65	
				13.337.238	b)	Razne druge pasivne točke iz poslovanja po zavarovalničnih pravilih	81.410	44	189.820
									—
					11	Prebitok iz letnega poslovanja po vštetem prenosu iz prejšnjega leta	—	—	321.212
									29
									13.337.238

Premije za listke o premijah, ki jih je plačati v poznejših letih, znašajo
K 1.217.991-28.
V Gradcu, meseca januarja 1920.

Doser s. r.,
generalni tajnik.
Meran s. r.,
predsednik.

Hudabiunigg s. r.,
višji knjigovodja.
Dr. Link s. r.,
tačasni načelnik ravnateljstva.

Eokert s. r.

Račun se je pregledal in se sklada s knjigami.
V Gradcu, dne 15. in 30. aprila 1919.

Knaus s. r.

Zuro s. r.

(Ponatisk se ne plačuje.)

Opomba: Celotno letno poročilo je zavarovancem na vpogled pri vseh zastopstvih; v last se jim izroča proti povrnitvi nabavnih stroškov.